



**XXXI CONGRESO ALAS
URUGUAY 2017**

3 - 8 Diciembre / Montevideo

Las encrucijadas abiertas de América Latina

La sociología en tiempos de cambio

**PERTINENCIA DE CHAYANOV Y GRAMSCI PARA LA PERMANENCIA CAMPESINA EN
LA TIERRA: llamadas públicas y extensión universitaria**

Pablo Rodrigo **Fica Piras**¹; Vagner Soares **Souza**²; Maria José Andrade de **Souza**³.

Universidade Estadual de Feira de Santana – Departamento de Tecnologia (UEFS/DTEC) – Grupo
PET/MEC en Ingenierías

Avenida Transnordestina, s/n, Novo Horizonte, Módulo III, Labotec 3, sala I-9

44036-900, Feira de Santana, Bahia, Brasil – tel/fax +55-75-3161-8056

¹ pafipi@uefs.br; ² eng.vagner@hotmail.com; ³ mariaandrasouza@gmail.com



XXXI CONGRESO ALAS URUGUAY 2017

3 - 8 Diciembre / Montevideo

Las encrucijadas abiertas de América Latina

La sociología en tiempos de cambio

RESUMEN

En la medida en que se mantiene o incluso aumenta la desproporción de oportunidades e ingresos entre la actividad remunerada urbana y la rural, la migración campo-ciudad la acompaña. Una alternativa para mitigarla es la estructuración de actividades productivas para los jóvenes rurales, aunque las políticas públicas para tanto no existan o lo sean actualmente muy precarias. En este marco, presentamos la actividad de un grupo tutorial universitario de educación, investigación y extensión en Ingenierías, que participa en la preparación de propuestas para proyectos de mini-fábricas colectivas y así promueve tanto el enfoque de ingeniería pública (virtualmente inexistente en los organigramas administrativos municipales) como visibiliza la actividad extensionista universitaria, reforzándola. En particular, cinco comunidades de agricultura campesina, en la región circundante a la universidad (300km), fueron apoyadas en los aspectos tecnológicos de la elaboración de los proyectos, de forma que éstas pudiesen ser candidatas, en julio de 2015, al beneficio de financiamiento a fondo perdido denominado Juventud Rural, llamada auspiciada por una fundación y un banco de fomento, limitada a €58.300 para cada pedido. Participaron en este conjunto de actividades estudiantes de cuatro cursos (Ingeniería de Alimentos, Informática, Civil y Agronomía), que adicionaron adjetivos valiosos a su formación profesional: autónoma, ciudadana, contemporánea, capilar y socialmente referenciada, lo que en esto les aproxima de la deseable práctica del intelectual orgánico, propuesta por Gramsci, al realizar también esta función crítica en la sociedad. En el proceso de atraer a las agrupaciones campesinas a la profundización de sus estructuras para la obtención de recursos no reembolsables para la producción, transformación y/o comercialización de productos, agrícolas o no, los grupos de trabajo fueron convergiendo con contenidos y significados entre las dos visiones en que puede polarizarse la agricultura campesina, unos con características más próximas de lo que Chayanov reconoce en las comunidades, otros con el modelo de agricultor que Nikolitch y otros autores norteamericanos defienden, próximos del concepto de *farmer*. Esta dicotomía presentó también concomitancia con la preservación y la supervivencia de la cultura tradicional de esta región del país. Las características de la llamada pública, directamente focalizada en la permanencia en la tierra y orientada por la eficacia en la



XXXI CONGRESO ALAS URUGUAY 2017

3 - 8 Diciembre / Montevideo

Las encrucijadas abiertas de América Latina

La sociología en tiempos de cambio

utilización de los recursos disponibles, privilegiaron el esfuerzo colectivo, la pre-existencia de estructuras organizadas, la igualdad de género, la cualificación técnica previa, la pre-existencia de iniciativas de producción y la raigambre cultural, entre otras. A pesar del impacto favorable verificado, llama la atención que los organismos de financiación divulguen estas oportunidades de forma intempestiva, infrecuente y esporádica, no como una política pública permanente, establecida, predecible, que promueva la permanencia de las personas jóvenes en la tierra en que nacieron y estimulen la extensión universitaria en las instituciones.

ABSTRACT

As opportunities and income between urban and rural paid disparity increases, rural-urban migration accompanies this inequality. An alternative for mitigating this contrast may be the structuring of productive activities for rural youth. Nowadays, Brazilian public policies are currently very precarious, virtually do not exist. In this context, we present the pool of activities of an education, research and extension group in Engineering practices, which participates in the preparation of proposals for projects of collective mini-factories, with an university professor/counselor, and thus promotes both the public engineering approach (virtually nonexistent in organizational charts municipal administrations) as it gives visibility to the university extension activity, reinforcing it. In this particular cases, five communities of peasant agriculture in the region that surrounds the university (300km) were supported in the technological aspects of projects development, so that these could be candidates, in July 2015, to the financing benefit fund called *Juventude Rural*, sponsored by two organizations, a support foundation and a development bank, limited to € 58,300 for each candidate association or cooperative group. In these activities, participants were students from four courses (Food Engineering, Computation Engineering, Civil Engineering and Agronomy), which added valuable qualities to their professional training: autonomy, citizenship, contemporaneity and social capillarity and awareness. These desirable practices of an organic intellectual, proposed by Gramsci, also contribute for performing his critical function in society. In the process of attracting peasant groups to deepen their structures to obtain non-reimbursable resources for the production, processing and/or commercialization of agricultural



XXXI CONGRESO ALAS URUGUAY 2017

3 - 8 Diciembre / Montevideo

Las encrucijadas abiertas de América Latina

La sociología en tiempos de cambio

and non-agricultural products, the working groups were converging with contents and meanings between the two visions in which peasant agriculture can be polarized, some with characteristics closer to what Chayanov recognizes in the communities, others with the farmer model that Nikolitch and other North American authors defend. This dichotomy also presented concomitance with the preservation and traditional culture survival in this country's region. This public call characteristics, directly focused on permanence in the land and oriented by the efficiency in the use of available resources, privileged the collective effort, the pre-existence of organized structures, gender equality, the prior technical qualification, the pre-existence of production initiatives and cultural roots, among others. Despite the favorable impact, it is striking that funding agencies disclose these opportunities in an untimely, infrequent and sporadic manner, not as a permanent, established, predictable public policy that promotes the permanence of young people on land where they were born and stimulate the university extension in the institutions.

Palabras clave

Agricultura familiar, intelectual orgánico, ausencia de políticas públicas.

Keywords

Family farming, organic intellectual, scarcity of public policies.

I. Introducción

Si buscamos una dimensión del éxodo rural en Brasil, podemos anotar que la población el campo disminuye sostenidamente a lo largo de los años y décadas. Mientras que en 1950, comienzo de las estadísticas nacionales de población, de los casi 52 millones de personas totales en Brasil, 63,8% vivía en el campo, en 2010 ya se contabilizaba una población nacional de casi 191 millones y la fracción de residentes en el campo cayó a 15,6%. La disminución ocurre irremediamente incluso en términos absolutos, de 33 a 30 millones de personas (BRASIL/IBGE, 2006; BRASIL/IBGE, 2007; BRASIL/IBGE, 2014).

El crecimiento de esta asimetría entre la vida urbana y rural tiene efectos perjudiciales para ambos lados. Sería doble imaginar que agencias de financiamiento, públicas o privadas, proporcionasen iniciativas que opondan alternativas a esta realidad. En el presente caso, de una llamada co-financiada por el *Banco de Desenvolvimento Econômico e Social* – BNDES (FBB/BNDES, 2015), esta situación se puede contrastar con la manifiesta concentración de recursos apoyando empresas de capital mayor. Si se miran, por ejemplo, las inversiones del BNDES (Tabla 1), puede verse que, de los U\$ 26 mil millones desembolsados en 2016 (BNDES, 2016), el volumen de recursos destinados a las grandes empresas supera los 2/3 del total.

Tabla 1: Cartera de desembolsos del BNDES en 2016 (BRASIL/BNDES, 2016).

tamaño	destino de los valores desembolsados
micro	15,3 %
pequeña	8,0 %
media	7,5 %
grande	69,1 %

Por otro lado, los presupuestos del MAPA (*Ministério de Agricultura, Pecuária e Abastecimento*) y del MDA (*Ministério de Agricultura Desenvolvimento Agrário*) tienen una notoria

disparidad, como puede verse en la Tabla 2. Los montos revelan el contraste entre el apoyo al modelo empresarial y a los campesinos y su consecuencia explícita, la falta de apoyo para la permanencia de los campesinos en el campo.

Tabla 2: Evolución del presupuesto atribuido a los ministerios relacionados con la agricultura (en miles de millones de dólares) (BRASIL/SENADO FEDERAL, 2017).

año	MAPA	MDA
2014	2,7	1,4
2015	3,5	1,7
2016	3,4	1,2

Una de las raras manifestaciones en contrario pudo ser reconocida en la publicación de la Llamada *Juventude Rural*, de edición única en abril de 2015, establecida para proyectos con foco en la estructuración de emprendimientos económicos colectivos, dedicados a una de las siguientes cinco posibilidades (FBB y BNDES, 2015): a) producción y/o beneficio y/o comercialización de productos agrícolas; b) del extractivismo; c) de productos no agrícolas; d) servicios; e) turismo rural.

Por precepto constitucional en Brasil, un elemento constitutivo de la actividad académica en las instituciones superiores defiende que éstas solamente alcanzan la plenitud de su desempeño si consiguen realizar enseñanza, investigación y extensión indisolublemente. Como parte de la práctica de este trípode universitario, el Grupo *PET Engenharias* viene regularmente desarrollando acciones que apuntan a la concreción de estructuras de producción en comunidades de agricultura familiar. La aplicación de conocimientos de ingeniería en la elaboración de proyectos de incorporación de tecnología para, en consecuencia, la generación local de ingresos, es una forma de contribución a la permanencia de los campesinos en sus tierras. Tales actividades promueven, por un lado, la formación socialmente referenciada de los participantes y, por el otro, sirven tanto a la percepción circunstanciada de la realidad y eficacia de las políticas públicas en el campo, como a la evaluación de la magnitud de las iniciativas más pertinentes y necesarias, orientados por la realidad y necesidad local (BAHIA/SEI/SEESB, 2008).



XXXI CONGRESO ALAS URUGUAY 2017

3 - 8 Diciembre / Montevideo

Las encrucijadas abiertas de América Latina

La sociología en tiempos de cambio

En su análisis orientado por la economía política, Germer (2002) polariza el abordaje de la realidad del campesinado brasileño entre los modelos de Chayanov y Nikolitch. El autor identifica como esencial al productor "familiar" chayanoviano la resistencia a la transformación innovadora del capitalismo, mientras que el productor "familiar" norteamericano, se esfuerza en promoverla. Aunque ambos enfoques reconocen que la agricultura "familiar" está irremediabilmente sumergida en el sistema capitalista, el primero niega categóricamente que la producción agrícola propia tenga ese carácter capitalista pues, al estar motivada esencialmente por el mantenimiento de la familia, por su alimentación, en realidad resiste la competencia capitalista, actúa ortogonalmente al lucro.

II. Marco teórico/marco conceptual

Por diversas razones, la condición del campesinado ha venido recibiendo la atención de diversas tesis, contrastantes entre ellas, aun cuando provenientes de la misma matriz de pensamiento, como, por ejemplo, el marxismo: son conocidas y tradicionales las afirmaciones de la condición de subalternidad del campesinado en la vida política¹ (MARX, 2011) o de la inevitabilidad de su fin, en el modo de producción capitalista (LÉNIN, 1985). A la hora de buscar contribuciones de los autores marxistas, para reflexiones relacionadas con el papel de las políticas públicas para la juventud rural, en el contexto agrario brasileño, en este contexto específico, hay enfoques que practican visiones y concepciones distintas a respecto del campesinado. Por caminos diferentes, dos autores que vivieron en la misma época, en lugares diferentes de Europa, Antonio Gramsci (Alés, 1891 – Roma, 1937, preso durante sus últimos once años de vida en cárceles italianas, durante el fascismo) y Aleksandr Vasílievich Chayánov (Moscú, 1888 – Almá-Atá, 1937 , preso durante sus últimos siete años de vida en Kazakhistan, durante el stalinismo), llegaron a

1 En su obra "El 18 Brumario de Luís Bonaparte", al analizar la situación del campesinado en Francia, durante el siglo XIX, Marx concluye que: "La gran masa de la nación francesa es, así, formada por la simple adición de grandezas homólogas, de la misma manera que papas en un saco constituyen un saco de papas (...) Son, consecuentemente, incapaces de hacer valer su interés de clase en su propio nombre, sea a través de un parlamento, sea a través de una convención. No pueden representarse, tienen que ser representados. Su representante tiene que, al mismo tiempo, aparecer como un señor, como una autoridad sobre ellos, como un poder gubernamental ilimitado, que los protege de las demás clases y que de lo alto les manda el sol o la lluvia. (MARX, 2011, p. 114-115).



XXXI CONGRESO ALAS URUGUAY 2017

3 - 8 Diciembre / Montevideo

Las encrucijadas abiertas de América Latina

La sociología en tiempos de cambio

proponer la superación de la linealidad de los abordajes que desconocen las peculiaridades tanto de la condición campesina como del proceso histórico de la formación de la clase trabajadora, en sus diversas expresiones. Pues, al no acoger las especificidades y diversidad del campesinado, algunas teorías son legatarias de nociones peyorativas, que comparten y se asemejan a la lógica capitalista, al identificar lo que se entiende por atraso y arcaico, para referirse tanto a los sujetos como a sus relaciones con la tierra y el trabajo en el mundo rural. En el sentido opuesto, Ploeg (2008) sugiere una definición amplia de la condición campesina, que se aparta de las descripciones que “remiten al campesinado al pasado y/o a la periferia, negando su presencia en el centro del sistema global actual”. Para él, el concepto de condición campesina debe abarcar elementos como las luchas campesinas, la condición de agente y la cultura (PLOEG, 2008, p. 51).

Por lo tanto, el espectro de análisis debe considerar otros elementos que sobrepasen la lectura meramente economicista a respecto de la condición campesina. En esa línea de pensamiento, cuando consideramos las condicionantes para su permanencia en el campo, las evidencias apuntan en el sentido de que las posibilidades de trabajo y generación de ingresos les importan mucho a los jóvenes campesinos, pero ellas se sinergizan apreciablemente con aspectos culturales e identitarios. A partir de tales constataciones, dialogando con Chayanov y Gramsci, entraremos en aspectos que consideren, por un lado, la lógica campesina en la producción familiar y, por el otro, la importancia de los trabajos extensionistas, formativos y pedagógicos, abocados a grupos del campo como, en este caso, la juventud rural. Partiendo de la conjugación de saberes e intercambios de experiencias, se espera contribuir tanto para la afirmación de una práctica académica consciente y competente, como para la eclosión de liderazgos jóvenes en el campo político, con acúmulo vivencial de lo rural.

En los macro-análisis de los marxistas citados, por ejemplo en las tesis de Lenin, se afirma que el campesinado sería perentoriamente destruido, concomitantemente con el avance del desarrollo capitalista. Diferentemente, siendo agrónomo y conocedor de la realidad agraria rusa, Chayanov se posiciona desde la visión campesina, para adoptar una referencia en su análisis y no el desarrollo capitalista como un dato inicial y definitivo, que se sobreponga a otros modos de producción. Con eso, procura captar en la propia racionalidad de la familia campesina los determinantes y las condiciones en las cuales en trabajo en el campo no se ejerce según la lógica del



**XXXI CONGRESO ALAS
URUGUAY 2017**

3 - 8 Diciembre / Montevideo

Las encrucijadas abiertas de América Latina

La sociología en tiempos de cambio

excedente de producción y de la acumulación del capital, sino que según la satisfacción de las necesidades del grupo familiar. En ese sentido, citando al autor

Una explotación de ese tipo tiene razones muy precisas para entregarse a la actividad económica; tiene también una concepción muy especial de las posibilidades de lucro. Sabemos que la mayor parte de las explotaciones campesinas que se encuentran en Rusia, en China, en India, en la mayoría de los Estados no europeos, y hasta en muchos Estados europeos, ignoran las categorías de trabajo asalariado y de salario. Aunque sea superficialmente, basta un análisis teórico de las estructuras económicas de estas explotaciones para mostrar que no es siempre que sus mecanismos económicos específicos entran en el ámbito de la economía clásica, ni en la teoría moderna de la economía nacional, que de ella deriva. Si queremos efectuar un análisis teórico de nuestro pasado económico, tenemos que superar ese cuadro conceptual de la economía nacional (CHAYANOV, 2014, p. 100).

A partir de un micro-análisis, Chayanov desarrolla la categoría de unidad campesina, que lleva en cuenta las condiciones y la lógica de la producción familiar, al utilizar sus propios medios de producción y su fuerza de trabajo, sin perseguir el lucro ni explotar la plusvalía. En el contexto actual, a pesar del alcance del desarrollo capitalista, esta categoría nos parece lógica e inevitable, pues es posible reconocer formas distintas de producción en el campo, que no son uniformemente relegadas o substituidas por el modo de producción predominante. Debe ser mencionado que, en el contexto de la época de la producción intelectual de Chayanov, en el seno del propio marxismo, los macro-análisis y análisis estructurales tenían una acogida mucho mayor².

Las tesis de Chayanov se dirigen a dejar en evidencia las diferentes interrelaciones del campesinado con la economía, al mismo tiempo que contribuyen también para la comprensión del significado de las luchas campesinas y de la construcción del campesinado como clase social. Por esa clave de lectura, importa el reconocimiento de la diversidad de aspectos económicos, políticos, culturales, sociales e identitarios, que convergen para la configuración de la realidad de la base social del campesinado, que no sigue integralmente el curso de una historia linear e universal, como

² Esta observación es válida también para la receptividad de las tesis de Chayanov en Brasil. Al referirse sobre la acogida a las ideas marxistas por el Partido Comunista Brasileiro, que se reflejaron en los análisis sobre el campesinado y sobre lo rural, la historiadora Márcia Motta destaca: “Si el fin del campesinado era algo dado y si las etapas de evolución del desarrollo del capitalismo eran incuestionables, no habría lugar – en ninguno de los escritos del período – para las reflexiones del teórico ruso Chayanov, intelectual ignorado por los marxistas de aquellos tiempos” (MOTTA, 2014, p. 15).



XXXI CONGRESO ALAS URUGUAY 2017

3 - 8 Diciembre / Montevideo

Las encrucijadas abiertas de América Latina

La sociología en tiempos de cambio

es el caso de lo que sugieren los análisis de las teorías estructurales, que van tratar las diferentes expresiones como marginales, mientras el foco apropiado es entender “el campesinado como un ‘hecho social total’” (ALMEIDA, 2007, p. 172).

Con esa comprensión, destacamos la importancia de la relación entre la Universidad y la sociedad en la construcción de condiciones que permitan la existencia de diferentes formas de ser y de producir en la realidad del campo. En convergencia con los autores señalados, sostenemos que esto depende tanto de la generación de condiciones objetivas para la reproducción campesina, a través de políticas públicas que garantan la permanencia de la juventud rural, como también, y fundamentalmente, por una construcción cultural y, en cierta medida, por la eclosión del campesinado en la vida política, a través de un proyecto político propio.

Por esa visión, entendemos que el trabajo de extensión universitaria desarrollado se relaciona con la proposición de un mediador, un intelectual orgánico en la concepción gramsciana³, como aquél que tiene una función organizativa y directiva en el seno de un determinado grupo social. Para Gramsci, la hegemonía de una determinada clase se superpone a las relaciones sociales de producción, puesto que ella solamente se concretiza si hay un consenso en el campo político e ideológico, o sea, no se mantiene solamente por la fuerza. Es en ese espacio que actúan los intelectuales orgánicos, que no se confunden con los intelectuales tradicionales, en el sentido académico de la palabra. Así,

el intelectual orgánico no sólo actuaba en la interconexión de clases o grupos sociales diferentes, sino que también oficiaba como educador, traductor y productor de una determinada clase social y asumía el papel de representarla ante otros ámbitos, en especial las instituciones del Estado (COWAN ROS; NUSSBAUMER, p. 22).

Con respecto a los grupos campesinos, importa realizar una lectura mediada de las afirmaciones de Gramsci, puesto que el comunista sardo los analiza como un caso ejemplar de una

3 En los Cuadernos de la Cárcel, Vol. 2, Gramsci explicita bien lo que considera ser los “intelectuales orgánicos” y el papel que cumplen cuando dice que: “cada grupo social, nasciendo sobre el terreno original de una función esencial en el mundo de la producción económica, crea para sí, al mismo tiempo y orgánicamente, uno o más grupos de intelectuales que le dan homogeneidad y consciencia de la propia función, no solo en el campo económico, sino que también en el campo social y político [...]” (GRAMSCI, 2004, p. 15).



XXXI CONGRESO ALAS URUGUAY 2017

3 - 8 Diciembre / Montevideo

Las encrucijadas abiertas de América Latina

La sociología en tiempos de cambio

clase que no forma sus propios cuadros de intelectuales y que, por eso, estaba amarrada a otros grupos, sobre todo, a la acción de la Iglesia Católica. Eso lo lleva a concluir que:

[...] la masa de los campesinos, a pesar de desarrollar una función esencial en el mundo de la producción, no forma sus propios intelectuales “orgánicos” ni “asimila” ningún estrato de intelectuales “tradicionales”, aunque otros grupos sociales retiren de la masa de campesinos muchos de sus intelectuales y gran parte de los intelectuales tradicionales sea de origen rural (GRAMSCI, 2004, p. 16).

A pesar de la importancia de esa lectura gramsciana a respecto de la condición de subalternidad del campesinado, es necesario entenderla en su contexto. En el período del fascismo, el campesinado italiano representaba una población considerable – 7 millones, frente a 4 millones de operarios. Aun viviendo en condiciones adversas, los campesinos no irrumpieron en la vida política como protagonistas de su proyecto de clase, sino que sirvieron como marionetas a los intereses de otros grupos. Por lo tanto, ausentes en ellos organización y dirección de la voluntad colectiva, Gramsci llega a la siguiente constatación: “el Sur es un polvorín, pero, sin liderazgo, nunca explotará!”⁴.

Hechas estas consideraciones, entendemos que tal lectura no puede ser completamente representativa de las diversas experiencias de lucha del campesinado, sobre todo, cuando dirigimos la mirada a la participación masiva de campesinos en movimientos revolucionarios, en diferentes países (COWAN ROS; NUSSBAUMER, p. 40). Discrepando de la generalización del campesinado incondicionalmente subyugado, a partir de una lectura mediada, van der Ploeg pondera que, a pesar de ser claramente posible identificar diversos elementos que colocan a los campesinos apartados de las fuentes sociales de poder (PLOEG, 2008, p. 37), “esas perspectivas son incompletas, pues enfatizan apenas uno de los lados de la ecuación” (PLOEG, 2008, p. 37).

Existen anchos desafíos para la formación de intelectuales orgánicos ligados al campesinado, máxime si consideramos que los procesos actuales, formales o informales, de educación y formación de los hijos e hijas de trabajadores rurales, están imbuidos de una concepción del campo como lugar de “adversidades”. Un ejemplo de eso es que las escuelas

4 Es una referencia al sur de Italia, donde se concentraban mayoritariamente los campesinos. Estas afirmaciones fueron extraídas del film “Antonio Gramsci – los días de cárcel”, del director Lino del Fra. <http://www.youtube.com/watch?v=7m0XFL-OHaA>. Acceso em 29 de outubro de 2017.

pensadas para la realidad del hombre y de la mujer campesinas, que adoptan la pedagogía de la alternancia, son bastante recientes, datan de la década de 1930 del siglo XX⁵. Delante de esa realidad, los proyectos dedicados a la formación de la juventud rural adquieren relevancia en el contexto de las estrategias de reproducción campesina, tanto en lo relacionado con las condiciones de permanencia y sobrevivencia en el campo como en la superación de una visión sobre lo rural asociada al atraso y a la ausencia de perspectiva.

III. Metodología

El Grupo *PET Engenharias*, a través de sus miembros y colaboradores, mantiene contacto regular con diversas comunidades campesinas de agricultura familiar en el territorio semi-árido baiano. Frente al surgimiento de la Llamada *Juventude Rural* (FBB, BNDES, 2015), en abril de 2015, dirigida al financiamiento de hasta €58.300 para equipos que sirvan a la generación de renta en comunidades rurales o semi-rurales, el Grupo analizó cuáles demandas de cuáles comunidades se encuadrarían en los requisitos y líneas de tal fomento, con posibilidades de éxito. El Grupo se dividió en equipos de trabajo, cada uno asociado a cada propuesta a ser enviada. Las características generales de las propuestas resultantes están listadas en la Tabla 3.

Las intervenciones extensionistas, en cada una de las cinco comunidades contempladas, fueron iniciadas con diagnóstico participativo y desarrollo dialógico de las propuestas, tanto en las visitas iniciales, de conocimiento mutuo e indagaciones, como en las etapas siguientes de la elaboración de los proyectos.

La Llamada en análisis poseyó óptima visión y adherencia de la realidad campesina, dejando a la vista el abismo que separa a las asociaciones rurales de las urbanas. Las exigencias formales y documentales para que los grupos proponentes se cualificaran como candidatos llegaron a ser exigentes en tal sentido (además de las documentaciones para identificación formal de los

5 Tal modelo de Escuelas de Familia Agrícola (EFAs) surgió inicialmente en Francia, pautado en una metodología que procura conjugar las condiciones de trabajo y de vida en el campo con la formación escolar, adecuada a esa realidad. De acuerdo con Oliveira (2011), la primera experiencia de pedagogía de la alternancia en Brasil es fechada en mediados de la década de 1960, en el Sul del estado de Espírito Santo (OLIVEIRA, 2011, pp. 166 -167).



**XXXI CONGRESO ALAS
URUGUAY 2017**

3 - 8 Diciembre / Montevideo

Las encrucijadas abiertas de América Latina

La sociología en tiempos de cambio

componentes, un grupo de al menos diez jóvenes, registro de cooperativa o asociación formalmente constituida, Declaración de Aptitud del PRONAF, regularidad tributaria, alguna cualificación ante órganos de extensión rural de los componentes, participación registrada de los componentes en la asociación, sugestión de que alguno de los jóvenes formara parte del directorio, contrapartida, financiera o de bienes y servicios, entre otras), que llegaron a descalificar a cuatro de las cinco asociaciones con propuestas elaboradas, antes incluso de la evaluación del mérito de los respectivos contenidos de las propuestas técnicas, encuadradas en la legislación atinente (BRASIL/MAPA, 1998; BRASIL/ANVISA, 2002, BRASIL/FNDE, 2014).

Tabla 3: resumen de las características de las propuestas elaboradas por el *PET Engenharias* para la Llamada *Juventude Rural 2015*

municipio	comunidad	objeto principal de la propuesta
Água Fria	Asentamiento Menino Jesus	aviario y colmenares
Euclides da Cunha	Asociación de la aldea indígena Kaimbé	sistema agroforestal
Itiúba	Asociación de Alto São Gonçalo	matadero de aves
Uauá	Cooperativa COOPERCUC	quesería de leche caprina
Feira de Santana	Asociación de ladrilleros de Feira de Santana	insumos para construcción

Así, una vez conocido el resultado de esta etapa eliminatoria, los participantes del Grupo *PET Engenharias* se condensaron en sólo un equipo, que pasó a trabajar en la pormenorización de un matadero de aves de corral de escala local, hasta 500 aves/día, en el pueblo del Alto São Gonçalo, a 35 km de la sede de Itiúba, en la divisa con Queimadas, el municipio vecino, en el estado de Bahia, Nordeste brasileño. Las actividades de esta etapa correspondieron a lo propuesto y encaminado, con ocasión de la selección pública, a la *Fundação Banco do Brasil* – FBB y BNDES: 1) Mini-cursos de cualificación (1.a) Sistemas de producción, 1.b) Cooperativismo, administración y autogestión, 1.c) Buenas Prácticas de Fabricación, 1.4) Análisis de Peligros y Puntos Críticos de Control, 1.5) Seguridad del trabajo, 1.6) Inspección Sanitaria, 1.7) Administración de la producción), 2) Pormenorización de proyectos, 3) Compras de materiales, 4) Ejecución y seguimiento de las obras, 5) Compras e instalación de equipos, 6) Pruebas puesta en marcha y operación.



XXXI CONGRESO ALAS URUGUAY 2017

3 - 8 Diciembre / Montevideo

Las encrucijadas abiertas de América Latina

La sociología en tiempos de cambio

Después de integralizar el uso del recurso atribuido, el grupo de proponentes (asociación y *PET Engenharias*) viene pleiteando el complemento (€53.500) para la puesta en marcha (impermeabilización del reservatorio de agua de proceso, sistema de filtración y cloración, monitoreo de cloro y pH, bomba de achique, aturdidor de aves, balanza etiquetadora, cajas de materia prima y producto terminado, cámara fría, acondicionamiento el ambiente de producción, esterilizador de cuchillos, vestimentas de producción, máquina criogénica, generador de energía, transformador y poste, autoclave industrial para grasería). Esta etapa está condicionada a la elaboración de un Plan de Negocios, que los jóvenes campesinos y el *PET Engenharias* están realizando mancomunadamente, en el marco de la plataforma de financiamientos Bahía Productiva (BAHIA/CAR/PBP, 2015a y BAHIA/CAR/PBP, 2015b).

IV. Análisis y discusión de datos

El Grupo *PET Engenharias* colaboró técnicamente en cinco propuestas de instalación de infraestructura de producción en cinco respectivas comunidades. A pesar de la elaboración haber sido concluida en todos los casos, en cuatro de las cinco propuestas algún elemento formal dejó de ser cumplido por los proponentes y, por ende, hubo margen a la eliminación de ella (sobre todo en un ambiente de competencia por los recursos en disputa).

En un escenario urbano, los requisitos exigidos por la Llamada no podrían ser considerados nada extraordinario, sino que apenas los necesarios para darle continuidad a una eventual efectiva ejecución a las obras involucradas en las propuestas, después de analizadas y aprobadas por la comisión de selección. Las limitaciones para cumplir con estos requisitos fueron dejando en evidencia la situación a veces declaradamente precaria del ejercicio de la ciudadanía en las comunidades proponentes, en particular en lo que respecta a los jóvenes. Estimula a profundizar esta reflexión la perceptible diferente capacidad que cada agrupación comunitaria tuvo para cumplirlos, para la realización de los empadronamientos e identificaciones de los responsables, de los registros notariales de las personerías jurídicas y sus directivas.



XXXI CONGRESO ALAS URUGUAY 2017

3 - 8 Diciembre / Montevideo

Las encrucijadas abiertas de América Latina

La sociología en tiempos de cambio

En una de las asociaciones, en una primera convocatoria, la mitad de los cuarenta interesados que se presentaron, entre 15 y 29 años, no tenían o RG (*Registro Geral*, el documento de identificación en todos los estados brasileños), o CPF *Cadastro de Pessoa Física*, el registro de los contribuyentes al fisco), o ambos. La ampliación en un mes el plazo de cierre para la recepción de propuestas estimuló al menos esa demanda de documentación, entre otras alertas colocadas durante la elaboración. Las exigencias que la Llamada colocaba (además de las documentaciones, que la cooperativa o asociación estuviese formalmente constituida, Declaración de Aptitud al PRONAF, regularidad tributaria, grupo de al menos diez jóvenes, contrapartida, financiera o de bienes y servicios, pertenencia formal a la asociación o cooperativa, que algunos de los jóvenes formara parte del directorio, que tuvieran alguna cualificación ante órganos de extensión rural, etc.) fueron traducidos en ítems pertinentes, pero rutinariamente ausentes en las comunidades contactadas para ser proponentes.

Tanto en la aprobación como en las etapas posteriores del desarrollo han surgido fuertes indicios de que las comunidades que mantienen características como las mencionadas por Chayanov se desempeñan colectiva y participativamente en la resolución de las adversidades colocadas por el mecanismo de selección de propuestas, sortean mejor los obstáculos derivados de las exigencias de requisitos. Aunque son poco numerosas, las comunidades más cercanas al modelo *farmer* de Nikolitch tuvieron dificultades incluso para plantearse frente a la posibilidad de financiamiento, pues no se adaptaron a la solución colectiva de sus incompletitudes.

Con dos años de ejecución, la propuesta aprobada completó el uso del recurso disponible. A lo largo de este período, esta asociación pasó a ejercitar más acentuadamente sus virtudes y a obtener resultados tangibles, llegando incluso a finalizar la obra gruesa del matadero de aves en cuestión, a pesar de disponer de un recurso notoriamente inferior al utilizado en emprendimientos similares, en el Estado de Bahía.



XXXI CONGRESO ALAS
URUGUAY 2017

3 - 8 Diciembre / Montevideo

Las encrucijadas abiertas de América Latina

La sociología en tiempos de cambio

V. Conclusiones

De las cinco tentativas iniciadas por el *PET Engenharias*, llegó al resultado más significativo aquella realizada por la agrupación que mejor encarnó el ideal de trabajo colectivo y cooperativo, en el seno de una agricultura familiar reafirmada. Así, la construcción de un matadero de aves de escala local, único en su tipo en el Estado de Bahía, en el marco de la Llamada *Juventude Rural*, nos lleva a interpretar que prevaleció la lógica de la satisfacción de las necesidades del colectivo de agricultores, lo que torna pertinentes los postulados de Chayanov. De otra forma, los pequeños agricultores brasileños, estarían siendo inducidos a luchar por un objetivo excluyente y virtualmente imposible de alcanzar, pues implica que todos los pequeños agricultores actuales podrían transformarse en prósperos '*farmers*', acumulando tierras, sin que una parte expresiva tuviera que ser expulsada de la agricultura.

Por otro lado, las dificultades que la Llamada en análisis originó, desde las más elementales hasta las técnicamente más exigentes, dejaron en evidencia la situación a veces declaradamente precaria del ejercicio de la ciudadanía en las comunidades campesinas del Nordeste brasileño, en particular de los jóvenes, esto traducido en ítemes rutinariamente ausentes entre los componentes de las comunidades contactadas para ser proponentes, aunque reconocidamente pertinentes, desde el punto de vista burocrático y organizativo. Tales necesidades tornan relevante la aproximación continua de universitarios al cotidiano campesino y traen la evidencia de lo pertinente que es lo propuesto por Gramsci, pues, en procesos así, los estudiantes involucrados se acercan a la posibilidad de formarse también como intelectuales orgánicos y contrahegemónicos, formando parte del proceso de reforma intelectual y moral de la sociedad (GRAMSCI, 1999), desarrollando ellos habilidades tales como autonomía e inventiva para la elaboración de propuestas, y/o sensibilidad y heteronomía ante las demandas reprimidas de la población campesina.

Ambos elementos tienden a servir de referencia para la resistencia, frente a la descaracterización de la cultura *sertaneja* tradicional, fenómeno que se verifica cotidianamente, comenzando por el éxodo sostenido de jóvenes, del campo a la ciudad.



**XXXI CONGRESO ALAS
URUGUAY 2017**

3 - 8 Diciembre / Montevideo

Las encrucijadas abiertas de América Latina

La sociología en tiempos de cambio

VI. Bibliografía

- ALMEIDA, M. W. B. Narrativas agrárias e a morte do campesinado. **Ruris**, v. 1, n.2, set. 2007, p. 157-186.
- BAHIA/CAR/PBP – Projeto Bahia Produtiva. (2015a). **Edital de chamada pública nº 001/2015**, Seleção de subprojetos socioambientais. Salvador, Bahia. Disponible en www.car.ba.gov.br. Acceso el 16.06.2015.
- BAHIA/CAR/PBP – Projeto Bahia Produtiva. (2015b). **Edital de chamada pública nº 003/2015**, Seleção de subprojetos orientados para o mercado da cadeia produtiva da apicultura e da meliponicultura. Salvador, Bahia. Disponible en www.car.ba.gov.br. Acceso el 16.06.2015.
- BAHIA/SEI/SEESB – Superintendência de Estudos Econômicos e Sociais da Bahia (2008). **Evolução e caracterização das manchas de pobreza na Bahia (1991-2000)**. Salvador: SEI, 274 p.
- BOURDIEU, P. Une class objet. **Actes de la Recherche en Sciences Sociales**. 1977, pp. 17-18.
- BRASIL/ANVISA – Agência Nacional de Vigilância Sanitária, Brasil. (2002). **Resolução RDC nº 275**, de 21 de outubro de 2002. Dispõe sobre o Regulamento Técnico de Procedimentos Operacionais Padronizados aplicados aos Estabelecimentos Produtores/Industrializadores de Alimentos e a Lista de Verificação das Boas Práticas de Fabricação em Estabelecimentos Produtores/Industrializadores de Alimentos. Disponible en <http://portal.anvisa.gov.br/wps/wcm/connect/dcf7a900474576fa84cfd43fbc4c6735/RDC+N%C2%BA+275,+DE+21+DE+OUTUBRO+DE+2002.pdf?MOD=AJPERES>. Acceso el 16.10.2014.
- BRASIL/BNDES – Banco Nacional de Desenvolvimento Econômico e Social. 2016. **Relatório Anual de 2016**. Disponible en <https://www.bndes.gov.br/wps/portal/site/home/relacoes-com-investidores/relatorio-anual>. Acceso el 18.09.2017.
- BRASIL/FNDE – Fundo Nacional de Desenvolvimento da Educação, Brasil. (2014). **Apresentação do PNAE – Programa Nacional de Alimentação Escolar**. Disponible en <http://www.fnde.gov.br/index.php/programas/alimentacao-escolar/alimentacao-escolar-apresentacao>. Acceso el 16.10.2014.
- BRASIL/IBGE. (2006). **Censo Agropecuário**. Disponible en http://downloads.ibge.gov.br/downloads_estatisticas.htm. Acceso el 02.12.2014.
- BRASIL/IBGE. (2007). **Brasil, 500 anos de povoamento**. Rio de Janeiro, 232 p..



**XXXI CONGRESO ALAS
URUGUAY 2017**

3 - 8 Diciembre / Montevideo

Las encrucijadas abiertas de América Latina

La sociología en tiempos de cambio

- BRASIL/IBGE. (2014). **População UFs 1980-2030 em 1º de julho**. Disponible en http://downloads.ibge.gov.br/downloads_estatisticas.htm. Acceso el 27.11.2014.
- BRASIL/MAPA – Ministério da Agricultura e do Abastecimento, Secretaria de Defesa Agropecuária, Brasil (1998). **Portaria nº 210**, de 10 de novembro de 1998. Aprova o Regulamento Técnico da inspeção tecnológica e higiênico-sanitária de carne de aves.
- BRASIL/SENADO FEDERAL. 2016. **Orçamento federal 2017**. Disponible en <https://www12.senado.leg.br/orcamento/documentos/loa/2016>. Acceso en 18.09.2017.
- CHAYANOV, A. V. Teoria dos sistemas econômicos não capitalistas (1924). In: CARVALHO, H. M. de. (Org.). **Chayanov e o campesinado**. São Paulo: Expressão Popular, 2014, p. 99-137.
- COWAN ROS, C.; NUSSBAUMER, B. Trayectoria conceptual de la mediación social: expedicionarios, patrones, políticos y profesionales técnicos en la interconexión y producción de mundos de significados. In: COWAN ROS, C.; NUSSBAUMER, B. (Orgs.). **Mediadores sociales en la producción de prácticas y sentidos de la política pública**. Buenos Aires: Ediciones Ciccus, 2011, pp. 17-68.
- FBB – Fundação Banco do Brasil, BNDES – Banco Nacional de Desenvolvimento Econômico e Social. (2015). **Edital de Seleção Pública nº 2015/008, Juventude Rural**, Seleção pública de projetos visando ao fortalecimento da autonomia econômica e social da juventude rural de base familiar. Brasília, DF. Disponible en <http://www.fbb.org.br/quem-somos/licitacoes/edital-de-selecao-publica-n-2015-008-juventude-rural.htm>. Acceso el 16.06.2015.
- GERMER C M, 2002, A irrelevância prática da agricultura “familiar” para o emprego agrícola. **Revista da ABRA** 31(1, Jan-Abr):47-61. Disponível em <http://docvirt.com/docreader.net/DocReader.aspx?bib=hemerolt&pagfis=13189&pesq=>. Acceso em 26.11.2016.
- GRAMSCI, A. Apontamentos e notas dispersas para um grupo de ensaios sobre a história dos intelectuais. In: **Cadernos do Cárcere**. Volume 2. Edição e tradução de Carlos Nelson Coutinho; co-edição, Luiz Sérgio Henrique e Marco Aurélio Nogueira. Rio de Janeiro: Civilização Brasileira, 2004.
- GRAMSCI, A. Apontamentos para uma introdução e um encaminhamento ao estudo da filosofia e da História da cultura. In: **Cadernos do Cárcere**. Volume 1. Edição e tradução de Carlos Nelson Coutinho; co-edição, Luiz Sérgio Henrique e Marco Aurélio Nogueira. Rio de Janeiro: Civilização Brasileira, 2006.
- LÊNIN, V. I. **O desenvolvimento do capitalismo na Rússia**. São Paulo: Nova cultural, 1985.



**XXXI CONGRESO ALAS
URUGUAY 2017**

3 - 8 Diciembre / Montevideo

Las encrucijadas abiertas de América Latina

La sociología en tiempos de cambio

- MARX, K. **O 18 de Brumário de Luís Bonaparte**. Trad. e notas Nélío Schneider; prólogo Hebert Marcuse. São Paulo: Boitempo, 2011.
- MOTTA, M. M. M. **O Rural à la Gauche**: campesinato e latifúndio nas interpretações de esquerda (1955-1996). Niterói: Editora da UFF, 2014.
- PLOEG, J. D. v. der. O que é, então, o campesinado? In: **Camponeses e Impérios alimentares**: lutas por autonomia e sustentabilidade na era da globalização. Porto Alegre: UFRGS, 2008, pp. 33-71.
- SCHNEIDER, S.; NIEDERLE, P. A. Agricultura Familiar e Teoria Social: a diversidade das formas familiares na agricultura. In: FALERO, F.G. e FARIAS NETO, A. L. (ed.). **Savanas**: desafios e estratégias para o equilíbrio entre sociedade, agronegócio e recursos naturais. Planaltina/DF, Empraba, 2008, p. 989-1014.